

370795-2026 - Procedura konkurencyjna

Szwajcaria – Lampy i oprawy oświetleniowe – LED-Kit-2026 für Gleisfeldleuchte

OJ S 103/2026 01/06/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: SBB CFF FFS Infra-Niederspannungsverbraucher

E-mail: eit-pag@sbb.ch

Sektor działalności podmiotu zamawiającego: Usługi kolejowe

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: LED-Kit-2026 für Gleisfeldleuchte

Opis: Die SBB AG beabsichtigt den Erwerb von LED-Retrokits zur Umrüstung des Leuchtentyps «GLEISFELDLEUCHTE SBB», welche im Gleisfeld und artverwandten Zonen wie beispielsweise Freiverladeanlagen oder ungedeckte Perrons im Publikumsbereich eingesetzt und teils noch mit Natriumdampf-Hochdrucklampen betrieben wird. Die Produkte sollen bestmöglich auf anforderungsgerechte Lichttechnik, hohe Energieeffizienz, einfach Handhabung in der Montage und Nachhaltigkeit abgestimmt sein. Das Beschaffungsvolumen sieht wie folgt aus: Menge fix: 1'000 Stück LED-Retrokits Menge optional: 6'000 Stück LED-Retrokits

Identyfikator procedury: 8ed88dc7-b436-40fd-b80e-937bed07d55b

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 31520000 Lampy i oprawy oświetleniowe

2.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Szwajcaria

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Ganze Schweiz.

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/25/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: LED-Kit-2026 für Gleisfeldleuchte

Opis: Die SBB AG beabsichtigt den Erwerb von LED-Retrokits zur Umrüstung des Leuchtentyps «GLEISFELDLEUCHTE SBB», welche im Gleisfeld und artverwandten Zonen wie beispielsweise Freiverladeanlagen oder ungedeckte Perrons im Publikumsbereich eingesetzt und teils noch mit Natriumdampf-Hochdrucklampen betrieben wird. Die Produkte sollen bestmöglich auf anforderungsgerechte Lichttechnik, hohe Energieeffizienz, einfach Handhabung in der Montage und Nachhaltigkeit abgestimmt sein. Das Beschaffungsvolumen sieht wie folgt aus: Menge fix: 1'000 Stück LED-Retrokits Menge optional: 6'000 Stück LED-Retrokits

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 31520000 Lampy i oprawy oświetleniowe

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 31527270 Platformy oświetleniowe, 34928500 Oświetleniowy sprzęt uliczny

Opcje:

Opis opcji: Diese Ausschreibung dient der Auftragsvergabe für 5 Jahre. Optional kann diese um 5 Mal um je 1 Jahr verlängert werden.

5.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Szwajcaria

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Ganze Schweiz.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 02/11/2026

Data zakończenia trwania: 01/11/2031

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 1

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu

wyznaczonych do realizacji zamówienia: Jeszcze nie wiadomo

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: Zuschlagskriterien

Opis stosowanej metody, jeżeli nie można przypisać wagi kryteriom: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Dostęp do niektórych dokumentów zamówienia jest zastrzeżony

Informacje o zastrzeżonych dokumentach są dostępne pod adresem: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIljoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: Simap.ch

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Dozwolone

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://company.sbb.ch/de/angebote/lieferantenmanagement/digitaler-einkauf/ausschreibungsmanagement/teilnahme-oeffentlicher-ausschreibung.html>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki, francuski, włoski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Dozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 08/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 180 Dni

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Jeszcze nie wiadomo

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Bundesverwaltungsgericht

Informacje o terminach odwołania: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: SBB CFF FFS Infra-Niederspannungsverbraucher

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: SBB CFF FFS Infra-Niederspannungsverbraucher

Numer rejestracyjny: 51dd5fb6-d229-4b3e-857d-caf34503c823

Adres pocztowy: Hilfikerstrasse 3
Miejscowość: Bern 65
Kod pocztowy: 3000
Podpodział krajowy (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Kraj: Szwajcaria
E-mail: eit-pag@sbb.ch
Telefon: +0000000

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Bundesverwaltungsgericht
Numer rejestracyjny: BVGER
Adres pocztowy: Postfach
Miejscowość: St. Gallen
Kod pocztowy: 9023
Podpodział krajowy (NUTS): St. Gallen (CH055)
Kraj: Szwajcaria
E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Adres strony internetowej: <https://www.bvger.ch>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Simap.ch
Numer rejestracyjny: CH001
Adres pocztowy: Holzikofenweg 36
Miejscowość: Bern
Kod pocztowy: 3003
Podpodział krajowy (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Kraj: Szwajcaria
E-mail: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Adres strony internetowej: <https://www.simap.ch>

Role tej organizacji:

TED eSender

10. Zmiana

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana
:
6549995f-fc46-4df6-b5bb-139d4b9a9b6f-01
Główny powód zmiany
:
Aktualizacja informacji

10.1. Zmiana

Identyfikator sekcji: PROCEDURE

Opis zmian: Im Lastenheft wurden Angaben korrigiert. Diese sind rot markiert. Bitte neues Lastenheft herunterladen, Datei "Lastenheft LED-Retrokit Gleisfeldleuchte_berichtigt".
Massgebend für die Angebotsabgabe ist diese berichtigte Version.

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: aba7baea-ec90-452a-af8c-43f731166b30 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 17

Ogłoszenie – data wysłania: 29/05/2026 02:26:11 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki, francuski

Numer publikacji ogłoszenia: 370795-2026

Numer wydania Dz.U. S: 103/2026

Data publikacji: 01/06/2026